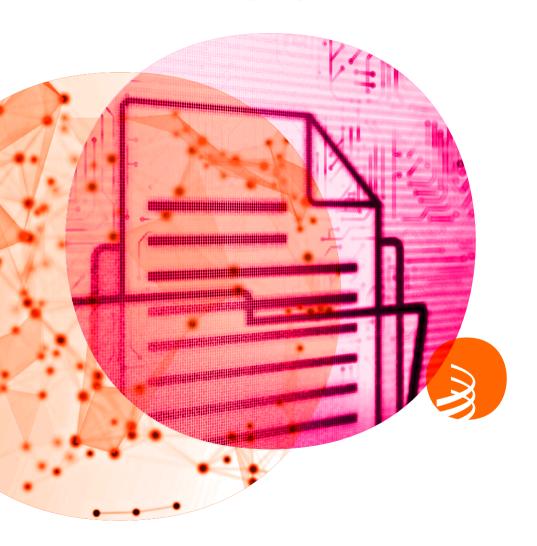
# Руководство по основным услугам ВОИС



ВОИС – это глобальный форум по вопросам оказания услуг, разработки политики, предоставления информации и организации сотрудничества в области интеллектуальной собственности.

ВОИС предоставляет эффективные и недорогие услуги на протяжении всего жизненного цикла прав интеллектуальной собственности, позволяющие:

- обеспечить международную охрану изобретений, товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний;
- урегулировать споры, связанные с интеллектуальной собственностью и доменными именами; и
- получить доступ к глобальным данным об интеллектуальной собственности.

### Введение

Глобализация и научно-технические достижения последних лет предоставили даже самым мелким предприятиям беспрецедентный доступ к экспортным рынкам, создав массу возможностей для инновационных компаний. Однако выход на международные рынки означает конкуренцию на мировой арене.

В этих условиях интеллектуальная собственность приобретает исключительно важное значение. С помощью широкого спектра глобальных услуг в области интеллектуальной собственности (ИС) Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) поддерживает компании в самых разных уголках мира, будь то транснациональные корпорации или малые и средние предприятия (МСП). Независимо от размера компании, будь то транснациональный гигант или индивидуальный предприниматель, ВОИС готова предложить свои эффективные и недорогие услуги, призванные удовлетворить соответствующие потребности предприятия на протяжении всего жизненного цикла прав ИС.

#### К таким услугам относятся:

- глобальные базы данных ВОИС, позволяющие всем желающим в любой точке земного шара воспользоваться колоссальным фондом информации, связанной с системой ИС, и тем самым стимулирующие интеллектуальный труд в любых его проявлениях;
- глобальные услуги ВОИС, позволяющие недорого и оперативно получить охрану ИС в разных странах, включая патенты, товарные знаки, промышленные образцы и географические указания, тем самым обезопасив вложения компании в инновации; и
- Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству, который является нейтральным международным некоммерческим органом, позволяющим быстро и экономично урегулировать споры в области ИС и технологий.

В настоящем руководстве приводится общий обзор основных услуг ВОИС. Дополнительную информацию и контактные данные ВОИС можно найти на веб-сайте по адресу https://www.wipo.int.

## Договор о патентной кооперации (PCT) – международная патентная система

#### Что такое патент

Патент – это документ, удостоверяющий законное право своего владельца на охрану изобретения, которое представляет собой новое, оригинальное техническое решение проблемы. Владелец патента вправе запретить третьим лицам использовать охраняемое изобретение в коммерческих целях, например путем его изготовления, применения, импорта или продажи, в стране или регионе выдачи такого документа.

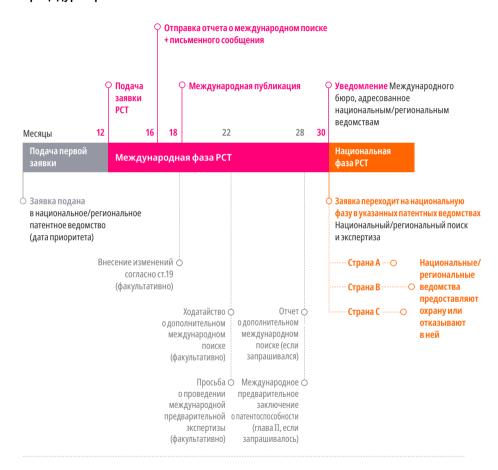
Патентная охрана помогает различать оригинальные товары и услуги на рынке, не позволяя конкурентам копировать их. Это в свою очередь способствует увеличению продаж и обеспечивает рост прибыли, что позволяет возместить вложенные средства.

Патентная охрана может быть получена как на продукт, например новый ключ для открывания бутылок, так и на способ производства, например новый способ получения химического вещества. Патенты используются для охраны изобретений в любой области техники, от повседневных кухонных принадлежностей до нанотехнологичных микросхем. На практике большинство выданных патентов охраняют не выдающиеся научные открытия, а всего лишь доработанные известные технологии, например рационализаторские предложения, позволяющие повысить эффективность или экономичность продукта. Более того, такие продукты, как смартфон, могут включать в себя целый ряд изобретений, каждое из которых охраняется отдельным патентом.

#### Краткий обзор системы РСТ

Система РСТ предлагает экономичный способ получения патентной охраны в нескольких странах одновременно, что дает многочисленные преимущества ее пользователям. Одна заявка РСТ позволяет заявителю испрашивать патентную охрану более чем в 150 странах, вместо того чтобы подавать отдельные заявки в каждом интересующем его государстве. При этом нужно отметить, что патенты выдаются не самой

#### Процедура в рамках системы РСТ



#### Преимущества

- Одна заявка РСТ имеет силу во всех Договаривающихся государствах Договора
- Наличие унифицированных формальных требований
- Наличие информации о патентоспособности, важной для принятия стратегических решений
- Отсрочка крупных расходов, связанных с делопроизводством на национальной фазе, на 18 месяцев

системой РСТ, поскольку международного патента не существует; патенты выдаются каждой страной или каждым регионом по собственному усмотрению.

Процедура в рамках системы РСТ предусматривает две фазы. На «международной фазе» заявка подается в национальное/региональное патентное ведомство или Международное бюро ВОИС. Заявка проверяется на предмет соответствия определенным формальным требованиям, по ней проводится международный поиск, позволяющий в предварительном плане оценить потенциальную патентоспособность изобретения. Далее заявка публикуется вместе с отчетом о международном поиске, за исключением случаев, когда заявитель предпочитает отозвать ее. На этом этапе заявитель может также ходатайствовать о проведении необязательного дополнительного международного поиска и/или международной предварительной экспертизы, которые могут помочь найти дополнительные сведения о потенциальной патентоспособности изобретения.

Далее по желанию заявителя заявка может перейти на «национальную фазу»; для этого необходимо направить ее перевод (по мере необходимости) в патентное ведомство каждой страны или региона, где заявитель желает получить патентную охрану, и оплатить необходимые пошлины. Решение о выдаче патента принимается каждым национальным или региональным ведомством в отдельности в соответствии с собственным законодательством и с учетом соответствующей документации, обнаруженной на международной фазе.

Другими словами, патенты выдаются не самой системой РСТ: это прерогатива каждой отдельно взятой страны или региона. Однако эта система обеспечивает немаловажные преимущества с точки зрения временных затрат, информации о потенциальной патентоспособности изобретения и удобства контроля, чего лишена процедура подачи отдельных патентных заявок в каждой интересующей заявителя стране или регионе.

#### Пользователи системы РСТ

Системой РСТ пользуются как крупнейшие мировые корпорации, научные учреждения и университеты, так и физические лица и малые и средние предприятия.

#### Основные преимущества подачи заявка по линии РСТ

- 1. Возможность выбора. Система РСТ позволяет заявителю отсрочить момент принятия решения о том, в каких странах и регионах он в конечном счете будет испрашивать патентную охрану. Как правило, такая отсрочка составляет 18 месяцев по сравнению с обычной патентной процедурой прямой подачи заявки в каждой отдельно взятой стране. Дополнительное время, возможно, позволит заявителю лучше понять коммерческую ценность своего изобретения, а информация, полученная на международной фазе РСТ, даст более четкое представление о возможном объеме патентной охраны, на которую может претендовать изобретение. Таким образом, заявитель имеет больше оснований для принятия верного решения о географии необходимой патентной охраны, что снизит риск утраты деловых возможностей из-за того, что когда-то он упустил шанс получить охрану в стране, которая впоследствии оказалась важной для его изобретения.
- 2. Отсрочка расходов. Несмотря на то что часть пошлин нужно оплатить при подаче заявки РСТ, с оплатой второй, более крупной суммы за получение охраны на национальной фазе можно подождать до окончания международной фазы: речь идет о пошлинах за перевод патентной заявки на разные языки, услугах местных патентных поверенных, которые будут представлять заявителя в странах, где заявка переходит на национальную фазу, а также официальных пошлинах, предусмотренные патентными ведомствами, через которые испрашивается патент. Отсрочка по уплате этих пошлин на 18 месяцев может быть весьма выгодной для юридических и физических лиц. Она означает, что у вас есть время на анализ полученной на международной фазе информации о потенциальной патентоспособности изобретения и принятие обоснованного решения о целесообразности расходов на охрану в той или иной стране или регионе.
- 3. Наличие ценной информации. Подача заявки РСТ автоматически инициирует международный поиск по предшествующим изобретениям и технической документации, по итогам которого заявитель получает письменное сообщение. Эта информация имеет большое значение с точки зрения потенциальной патентоспособности изобретения: она может быть полезна для принятия обоснованного решения о целесообразности получения патентной охраны. Например, если в отчете о поиске и письменном сообщении указаны опубликованные документы, которые затруднят или даже сделают невозможным получение патентной охраны, заявитель может отказаться от получения патента и, следовательно, избежать всех связанных с этим расходов на национальной фазе. Более того, благодаря необязательному международному предварительному поиску заявитель имеет возможность внести изменения в свою заявку РСТ.

#### 4. Соблюдение всех формальных требований, предъявляемых к заявке.

Система РСТ предусматривает единый перечень формальных требований, которым должна удовлетворять поданная заявка, поскольку Договор запрещает применять формальные требования национальных законов к заявкам РСТ. Другими словами, в силу того что заявка отвечает формальным требованиям системы РСТ, заявитель не обязан выполнять разнообразные формальные требования, которые в обычных условиях являются обязательными в каждой стране (или регионе), где испрашивается патентная охрана.

#### Основные элементы системы РСТ

#### Подача

#### Кто может подать заявку РСТ?

Заявка РСТ может быть подана заявителем или одним из членов авторского коллектива, постоянно проживающим или являющимся гражданином государства – члена системы РСТ (Договаривающееся государство РСТ).

#### В какой орган подается заявка РСТ?

В национальное патентное ведомство государства, гражданином или резидентом которого является заявитель (при условии, что это государство является Договаривающимся государством РСТ), в региональное патентное ведомство заявителя, если это применимо и допустимо, или напрямую в ВОИС.

Большинство заявителей предпочитают подавать международные заявка на платформе ePCT и впоследствии совершать все операции в электронном виде. ePCT – это защищенная система на базе браузера, которая предоставляет заявителям, ведомствам ИС и третьим сторонам широкий выбор функций. Дополнительная информация об этой платформе приводится по адресу https://pct.wipo.int/ePCT/.

#### Какова юридическая сила заявки РСТ?

Заявка РСТ, удовлетворяющая требованиям с точки зрения установления даты международной подачи, имеет ту же силу, что и национальная патентная заявка, во всех указанных в ней Договаривающихся государствах РСТ.

#### Позволяет ли заявка РСТ испрашивать приоритет по ранее поданной заявке?

Принцип приоритета очень ценен, поскольку он предполагает, что заявителю не придется подавать заявки в нескольких странах одновременно. После подачи заявки в одной стране, являющейся участницей Парижской конвенции по охране промышленной собственности, заявитель имеете право испрашивать приоритет

этой заявки в течение 12 месяцев, при этом дата подачи первой заявки считается «датой приоритета». Так, в течение 12 месяцев дата подачи первой заявки рассматривается как «приоритетная» по отношению к другим заявкам, поданным впоследствии в любом из государств – членов Парижской конвенции. Заявка РСТ может быть подана в качестве первой заявки или в ней может испрашиваться приоритет по соответствующей заявке, поданной 12 месяцами ранее, и в этом случае заявка РСТ будет рассматриваться как поданная в ту же дату, что и ее более ранний аналог.

#### Международный поиск и письменное сообщение

#### Что такое международный поиск?

Международный поиск – это качественный поиск соответствующего уровня техники, на основании которого будет произведена оценка патентоспособности изобретения (под уровнем техники, или известным уровнем техники, понимается вся информация, находящаяся в широком доступе на конкретный момент времени).

#### Что такое письменное сообщение?

Письменное сообщение – это развернутый анализ патентоспособности изобретения с учетом документов об известном уровне техники, найденных на этапе поиска.

#### Когда эти документы могут быть получены?

Отчет о международном поиске и письменное сообщение, как правило, направляются заявителю в течение 16 месяцев с даты приоритета заявки.

#### Международная публикация

#### Что такое международная публикация?

Заявка наряду с отчетом о международном поиске будет опубликована в ближайшее время по истечении 18 месяцев с даты приоритета. После публикации заявленное в ней изобретение станет общеизвестным.

#### Может ли заявитель воспрепятствовать международной публикации?

Заявитель может воспрепятствовать публикации своей заявки РСТ, отозвав ее до момента публикации. Отзыв заявки с целью недопущения ее публикации возможен в строго установленные сроки.

#### Международная предварительная экспертиза

#### Что такое международная предварительная экспертиза?

Международная предварительная экспертиза – это факультативная процедура, которая позволяет заявителю внести изменения в свою заявку после получения отчета о международном поиске, а также представить аргументы, позволяющие провести различие между заявленным изобретением и уровнем техники, процитированном в отчете. По итогам процедуры готовится международное предварительное заключение о патентоспособности, в котором изложено второе заключение о патентоспособности, в котором изложено второе заключение о патентоспособности применительно к исправленной заявке.

### Когда заявитель может инициировать международную предварительную экспертизу?

Соответствующий запрос должен быть направлен в течение 3 месяцев с даты передачи заявителю отчета о международном поиске или в течение 22 месяцев с даты приоритета, в зависимости от того, какой из сроков наступает позднее.

*Когда заявитель получает международное заключение о патентоспособности?* Согласно Инструкции к РСТ заявитель, по общему правилу, должен получить этот документ в течение 28 месяцев с даты приоритета.

#### Национальная фаза

#### Когда начинается национальная фаза?

Во многих Договаривающихся государствах требования для перехода на национальную фазу должны быть выполнены в течение 30 месяцев с даты приоритета; однако ряд государств предусматривает более продолжительный срок (от 31 месяца).

#### Какие требования должен выполнить заявитель?

Среди установленных требований оплата пошлин национальных ведомств, назначение местного патентного поверенного и, по мере необходимости, представление перевода заявки.

#### Что происходит на национальной фазе?

Патентное ведомство каждой выбранной заявителем страны или региона начинает собственную процедуру, руководствуясь применимым национальным законодательством, по итогам которой принимается решение о выдаче или отказе в выдаче патента в соответствующих стране или регионе. При этом патентные ведомства пользуются материалами РСТ, подготовленными на международной фазе, включая отчет о международном поиске, письменное сообщение Международного поискового органа и, возможно, заключение

международной предварительной экспертизы. Более того, ведомства не тратят время на формальную экспертизу, поскольку формальные требования РСТ являются общепринятыми.

#### Дополнительная информация

Дополнительная информация о системе РСТ, включая сведения о пошлинах, уплачиваемых при подаче заявки, размещена по адресу https://www.wipo.int/pct/ru.

Подробные инструкции по использованию системы РСТ приводятся в *Руководстве РСТ для заявителя* по адресу https://www.wipo.int/pct/ru/guide/index.html.

Международное бюро периодически, по запросу сторон, проводит вебинары и семинары по системе РСТ для государств-членов, патентных поверенных и пользователей в разных регионах мира. Следите за расписанием мероприятий по тематике РСТ на веб-сайте ВОИС https://www.wipo.int/pct/ru/в разделе «Обучение».

Всем желающим получить международную патентную охрану по линии Договора о патентной кооперации ВОИС настоятельно рекомендует воспользоваться услугами квалифицированного профессионального агента.

## Мадридская система – международная система товарных знаков

#### Что такое товарный знак

Товарный знак – это обозначение (слово или логотип), позволяющее проводить различие между товарами и услугами разных компаний. Владелец товарного знака, зарегистрированного в одной из стран, вправе запретить третьим лицам использовать в этой стране аналогичные или схожие товарные знаки применительно к товарам и услугам, идентичным или схожим с теми, для которых такой знак был зарегистрирован.

Нередко товарный знак является важнейшим фактором при принятии потребителем решения о покупке. С точки зрения потребителя товарный знак полезен тем, что дает представление о коммерческом происхождении и качестве различных товаров и услуг. С точки зрения правообладателя товарный знак является основным средством, позволяющим компании предотвратить недобросовестное использование ее имени и репутации другими субъектами.

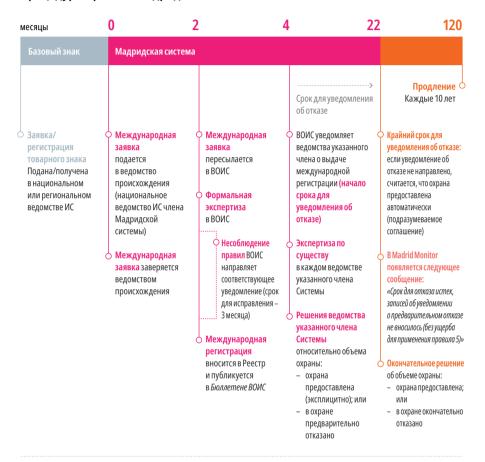
Как правило, товарный знак включает в себя слова, логотипы, наименования или символы. «Нетрадиционные» товарные знаки могут даже представлять собой простое цветовое решение (без каких-либо изобразительных элементов), трехмерный знак или определенный звук при условии, что они отвечают правовым требованиям получения охраны товарного знака в соответствующей юрисдикции.

#### Краткий обзор Мадридской системы

Мадридская система предлагает экономичный способ получения и поддержания в силе охраны товарного знака в ряде юрисдикций.

Подавая одну международную заявку на товарный знак, заявитель может указать все интересующие его с точки зрения получения охраны страны и в результате получить международную регистрацию, действующую на всей этой территории (на сегодняшний день это более 120 стран). Такая международная процедура более экономична и оперативна,

#### Процедура в рамках Мадридской системы



#### Преимущества

- Подача одной заявки на одном языке для регистрации знака более чем в 120 странах
- Разовая оплата пошлин в одной валюте
- Продление и изменение регистрации через единую централизованную систему
- Расширение сферы действия товарного знака на другие страны с помощью инструмента последующего указания

чем подача отдельных национальных или региональных заявок напрямую в каждой желаемой юрисдикции.

Система также упрощает последующее управление международной регистрацией: достаточно одного запроса, чтобы внести запись об изменении имени или адреса владельца или изменить самого владельца, причем эти изменения будут действительны во всех странах, указанных в международной регистрации. Международная регистрация сохраняет силу в течение 10 лет. Продлить ее можно непосредственно в ВОИС по истечении 10-летнего срока, и такое продление будет действовать во всех указанных странах. Кроме того, с помощью функции последующего указания заявитель может расширить сферу действия охраны своей международной регистрации, включив в нее новые территориальные образования.

С 1892 года, более чем за сто лет, Мадридская система помогла обеспечить охрану свыше миллиона товарных знаков по всему миру, облегчив соответствующим компаниям выход на экспортные рынки.

#### Пользователи Мадридской системы

Наряду с крупнейшими мировыми корпорациями Мадридская система обслуживает малые и средние предприятия. Фактически порядка 80% пользователей представлены небольшими правообладателями, в портфеле которых насчитывается один-два зарегистрированных товарных знака.

#### Основные преимущества Мадридской системы

- 1. Возможность выбора места охраны бренда. Мадридская система позволяет одновременно получить охрану товарного знака более чем в 120 государствах, на долю которых приходится свыше 80% мировой торговли. Она также может использоваться для получения охраны знака по линии системы товарных знаков Европейского союза или Африканской организации интеллектуальной собственности. Членами Мадридской системы являются большинство развитых стран, многие развивающиеся страны и страны с переходной экономикой, и на этом эволюция организма не останавливается.
- **2. Экономия времени и средств при подаче заявки на охрану товарного знака.** Использовать Мадридскую систему проще и дешевле, чем подавать отдельные заявки на охрану знака в разных странах. С помощью одной заявки,

составленной на одном языке (английский, испанский или французский) и оплаченной в одной валюте, можно получить охрану знака в нескольких странах.

#### 3. Экономия времени и средств при управлении товарным знаком.

Мадридская система также упрощает и удешевляет процесс управления портфелем международных знаков, поскольку запись о продлении или внесении изменений в международную регистрацию для всех требуемых стран может вноситься с помощью одного процедурного шага в рамках единой централизованной системы.

M. 1

23 janvier 1893

#### RUSS-SUCHARD & Cie, fabricants

NEUCHATEL (Suisse)



Suchard – первый международный товарный знак, зарегистрированный по процедуре Мадридского соглашения о международной регистрации знаков в 1893 году.

Chocolats et cacaos

La marque ci-dessus a été enregistrée en Suisse le 1º novembre 1880 sous le Nº 86 4. Возможность расширить сферу охраны товарного знака в удобное для владельца регистрации время. Мадридская система позволяет в дальнейшем распространить сферу действия международной регистрации на другие страны. Это означает, что по мере эволюции деловой стратегии владелец регистрации может обеспечить охрану своего бренда на новых целевых рынках, создавая возможности для развития своего бизнеса.

#### Основные элементы Мадридской системы

#### Подача

#### Кто может подать заявку на международную регистрацию знака?

Заявка на международную регистрацию знака может быть подана гражданином государства – члена Мадридской системы или заявителем, постоянно проживающим или имеющим коммерческое предприятие в такой стране.

### «Базовый знак»: обязательное наличие национальной или региональной заявки или регистрации.

Кроме того, до подачи международной заявки вам необходимо подать заявку или зарегистрировать тот же товарный знак в национальном или региональном ведомстве ИС. Такая заявка или регистрация называется «базовый знак».

#### В какой орган подается международная заявка на товарный знак?

Международная заявка на товарный знак должна быть подана в национальное или региональное ведомство ИС, в котором зарегистрирован «базовый знак»; это ведомство является «ведомством происхождения» заявителя. После подачи ведомство происхождения направит международную заявку в ВОИС.

#### Формальная экспертиза

#### Что такое формальная экспертиза?

ВОИС проверит международную заявку на предмет соответствия формальным требованиям Мадридской системы. Если все требования выполнены, товарный знак будет внесен в Международный реестр и опубликован в Бюллетене международных знаков ВОИС. После этого ВОИС направит заявителю свидетельство о международной регистрации и уведомит об этом ведомства ИС каждой из стран, где испрашивается охрана знака (указанные в заявке территории).

#### Означает ли это, что товарный знак получает охрану в указанных странах?

Не так быстро. Выданное ВОИС свидетельство означает, что международная регистрация прошла этап формальной экспертизы, однако объем охраны будет

определяться ведомствами ИС каждой указанной в заявке страны с помощью экспертизы по существу.

#### Экспертиза по существу

#### Что такое экспертиза по существу?

Ведомство ИС каждой указанной заявителем страны принимает решение, может ли оно предоставить охрану знака в соответствии с национальным законодательством (например, обладает ли знак различительной способностью и не противоречит ли уже существующим правам). Если международная регистрация успешно проходит экспертизу по существу, соответствующее ведомство ИС предоставляет ей охрану. Если нет, в охране отказывается.

#### Предусмотрен ли фиксированный срок для экспертизы по существу?

Если любое из ведомств ИС указанных в заявке стран находит основания для отказа, оно обязано направить предварительный отказ в срок от 12 до 18 месяцев с даты, на которую ВОИС уведомила его об указании в рамках международной регистрации. Обычный срок составляет 12 месяцев, но члены Мадридской системы могут сделать заявление о том, что они выбирают срок продолжительностью 18 месяцев. На веб-сайте Мадридской системы указано, кто из членов сделал такое заявление. Если по истечении 12–18 месяцев заявитель не получил никаких уведомлений, он может считать, что международная регистрация получила охрану на той или иной территории.

#### Что можно сделать, если ведомство отказало в охране международной регистрации?

Если одно из ведомств ИС отказало, полностью или частично, в охране международной регистрации, его решение не скажется на решении об охране в любой другой указанной стране, имеющей собственное ведомство ИС. Отказ в охране может быть оспорен в соответствующем ведомстве ИС с соблюдением внутреннего регламента.

#### Дополнительная информация

Дополнительная информация о Мадридской системе, включая сведения об участвующих государствах и различных пошлинах, размещена по адресу https://www.wipo.int/madrid/ru.

Подробные инструкции по использованию Системы приводятся в разделе «Как пользоваться Мадридской системой» и в обучающих видеороликах, а также учебном пособии «Максимально эффективное использование Мадридской системы» на веб-сайте ВОИС.

## Гаагская система – международная система промышленных образцов

#### Что такое промышленный образец

Промышленный образец – это решение внешнего вида изделия. Он может состоять их трехмерных (например, форма изделия) или двухмерных элементов (например, орнамент, конфигурация или сочетание цветов).

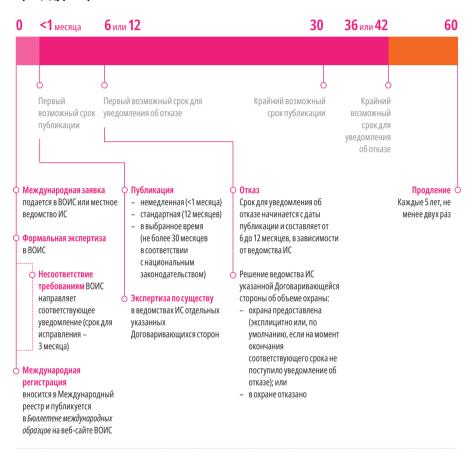
Владелец регистрации на промышленный образец вправе запретить третьим лицам производить, продавать, импортировать или использовать в коммерческих целях изделия, воплощающие или включающие в себя образец, который полностью или в значительной степени скопирован с охраняемого образца.

Внешний вид изделия может быть важнейшим фактором при принятии потребителем решения о покупке, поэтому охрана образца имеет определяющее значение для коммерческого успеха изделия, стимулируя продажи, обеспечивая рост прибыли и возврат вложенных средств. Возможность различать продукты на рынке может укрепить бренд компании. Другими словами, исключительные права на промышленный образец не позволяют конкурентам копировать его.

Обязательным условием регистрации образца является его новизна или оригинальность, при этом оценка этих свойств зависит от применимого законодательства. В общем плане образец считается новым или обладающим новизной, если он ранее не был предан гласности. Оригинальным он считается в том случае, если в значительной мере отличается от известных образцов или комбинаций элементов известных образцов.

Регистрация промышленных образцов охраняет внешний вид широкого круга изделий промышленного и кустарно-ремесленного производства, таких как мебель, осветительные приборы, ювелирные изделия, текстиль, игрушки, электронные устройства или графические интерфейсы пользователя (ГИП).

#### Процедура в рамках Гаагской системы



#### Преимущества

- С помощью одной международной заявки на одном языке можно зарегистрировать до 100 образцов для изделий одного класса более чем в 90 странах
- Разовая оплата пошлин в одной валюте (шв. франки)
- Время публикации регистрации отвечает требованиям деловой стратегии
- Продление регистрации и управление ею напрямую в ВОИС

#### Краткий обзор Гаагской системы

Гаагская система ВОИС предлагает уникальный международный инструмент, позволяющий с помощью одной международной заявки, поданной в ВОИС, получить охрану промышленных образцов и управлять соответствующими правами одновременно в нескольких юрисдикциях. Одна международная регистрация эквивалентна целому набору национальных или региональных регистраций. Последующее управление такой регистрацией, включая внесение изменений, обновление или продление, требует всего одного процедурного шага.

Порядок подачи международных заявок обусловлен требованиями и процедурами Гаагского соглашения. Охрана образца, возникающая в результате его международной регистрации, регулируется национальными нормами каждой указанной Договаривающейся стороны.



Swatch – один из ведущих пользователей Гаагской системы.

#### Основные преимущества Гаагской системы

- **1. Эффективность.** Возможность обеспечить охрану образца одновременно более чем в 90 странах с помощью одной электронной заявки, составленной на одном языке, и оплаты одного набора пошлин.
- **2. Экономия.** Система одной заявки обеспечивает существенную экономию средств и времени.
- **3. Централизованная процедура.** Удобство работы с любыми аспектами международной регистрации напрямую через ВОИС.

#### Основные элементы Гаагской системы

#### Подача

#### Кто может пользоваться Гаагской системой?

Международная заявка по линии Гаагской системы может быть подана:

- гражданином любой из Договаривающихся сторон Гаагской системы, включая любую страну Европейского союза (ЕС) и Африканской организации интеллектуальной собственности (АОИС);
- лицом, имеющим постоянное или обычное местожительство или
- владельцем действительного и нефиктивного промышленного или коммерческого предприятия в указанных выше странах.

#### Где можно получить охрану?

Получить охрану можно в любой из Договаривающихся сторон Гаагской системы, включая любую из стран ЕС и АОИС.

#### Как подать заявку?

Проще и удобнее всего сделать это в электронном виде на платформе eHague. Но можно также использовать бланки. Заявка должна быть подана на одном из официальных языков Гаагской системы: английском, испанском или французском.

Для использования Гаагской системы не требуется предварительной подачи национальной или региональной заявки.

#### Что должна включать заявка?

Одна международная заявка может включать до 100 образцов. Все образцы должны принадлежать к одному классу Локарнской классификации, международной классификации, используемой для регистрации образцов. Международная заявка должна содержать не менее одного изображения каждого промышленного образца, а также указание Договаривающихся сторон, в которых испрашивается охрана.

#### Формальная экспертиза и публикация

#### Что такое формальная экспертиза?

ВОИС проверит международную заявку на предмет соответствия всем формальным требованиям (необходимая информация о заявителе/ представителе, качество изображений, оплата пошлин и т.д.). Организация не проверяет образец на предмет новизны и не проводит проверку по существу. При необходимости заявителю направляется уведомление о несоответствии требованиям, которые необходимо устранить в течение 3 месяцев.

Если заявка отвечает всем формальным требованиям, ВОИС выдает свидетельство о международной регистрации и заявитель становится владельцем международной регистрации образца.

#### Когда ВОИС публикует международную регистрацию?

Все международные регистрации публикуются ВОИС онлайн в *Бюллетене международных образцов*. Стандартная публикация международной регистрации осуществляется по истечении 12 месяцев с даты международной регистрации (как правило, это дата подачи, т.е. дата получения заявки в ВОИС). В качестве альтернативы заявитель может ходатайствовать о немедленной публикации или публикации в выбранное время в пределах 30 месяцев с даты подачи (или самой ранней даты приоритета), в зависимости от требований национального законодательства каждой указанной Договаривающейся стороны.

#### Экспертиза по существу

#### Что такое экспертиза по существу?

После того как ВОИС опубликует международную регистрацию в *Бюллетене международных образцов*, ведомство ИС каждой из указанных Договаривающихся сторон может приступить к экспертизе по существу, например проверке образца на предмет новизны или соответствия другим предусмотренным национальной системой требованиям по существу.

Каждая Договаривающаяся сторона имеет право признать международную регистрацию недействительной на своей территории, если не соблюдены требования по существу, предусмотренные ее внутренним законодательством.

#### Что происходит, если ведомство ИС отказывает в охране?

Уведомление об отказе должно быть направлено в ВОИС в течение 6 (в отдельных случаях 12) месяцев с даты публикации регистрации в Бюллетене международных образцов. ВОИС уведомляет владельца регистрации о любом отказе, чтобы он мог устранить возникшие проблемы. Отказ может быть оспорен только на национальном уровне в соответствии с установленными процедурами того или иного ведомства ИС. ВОИС не принимает участия в таком разбирательстве.

Отказ одной из сторон действует только на ее территории и не влияет на действие международной регистрации в других указанных юрисдикциях.

#### Пострегистрационный период

#### Как долго сохраняет силу международная регистрация образца?

Первоначальный срок охраны, предусмотренный Гаагской системой, составляет 5 лет. Международная регистрация может продлеваться дважды, что гарантирует ей охрану в течение как минимум 15 лет. Если национальное законодательство одной из Договаривающихся сторон предусматривает более продолжительный срок охраны, это положение применяется и к международной регистрации.

#### Как продлить срок действия охраны?

Вы можете без труда продлить срок действия охраны онлайн. Допускается продление регистрации для всех или части указанных образцов, а также в отношении любых указанных Договаривающихся сторон.

#### Дополнительная информация о Гаагской системе

Дополнительная информация, инструменты и материалы, полезные на протяжении всего жизненного цикла международной заявки и регистрации промышленного образца, размещены на веб-странице Гаагской системы по адресу https://www.wipo.int/hague/.

# Лиссабонская система – международная система наименований мест происхождения и географических указаний

## Что такое наименование места происхождения и географическое указание

Наименования мест происхождения и географические указания – это обозначения (нередко географические наименования), используемые для характеристики продуктов, происходящих из определенной местности и имеющих особые качество, свойства и/или репутацию, обусловленные таким происхождением.

Такие обозначения служат коллективным инструментом, с помощью которого производители продукции, качество которой обусловлено местом происхождения, могут продвигать ее на национальных и международных рынках. Более того, с потребительской точки зрения они служат гарантией качества и подлинности продукта, а также позволяют отслеживать его происхождение.

#### Краткий обзор Лиссабонской системы

Лиссабонская система международной регистрации наименований мест происхождения и географических указаний предлагает удобный способ получения охраны прав в нескольких юрисдикциях. С помощью одной процедуры регистрации в ВОИС и оплаты пошлин в одной валюте заявитель может получить охрану во всех остальных членах Системы (страны и межправительственные организации, в частности Европейский союз).

В результате производители, имеющие зарегистрированное географическое указание или наименование места происхождения в одном из членов Лиссабонской системы, получают право запрещать третьим лицам использовать на территории других членов Системы зарегистрированное ими на международном уровне обозначение в коммерческих целях применительно к продуктам, которые не

#### Процедура в рамках Лиссабонской системы



#### Преимущества

- Единая процедура регистрации в ВОИС
- Одна заявка, составленная на одном языке, позволяет потенциально зарегистрировать права во всех Договаривающихся сторонах
- Разовая оплата пошлин в одной валюте
- Отсутствует необходимость продления

происходят из конкретной местности и не отвечают требованиям, предъявляемым к продукции с маркировкой наименования места происхождения или географического указания.

Это выгодно не только производителям, заинтересованным в более надежной охране своих отличительных обозначений на мировых рынках, но и потребителям, желающим получить гарантии качества и подлинности продукции и возможность отслеживать ее происхождение.

Лиссабонскую систему образуют два документа: Лиссабонское соглашение об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации 1958 года («Лиссабонское соглашение») и его последнее пересмотренное издание – Женевский акт Лиссабонского соглашения о наименованиях мест происхождения и географических указаниях 2015 года («Женевский акт»).

#### Пользователи Лиссабонской системы

Лиссабонская система приносит пользу производителям, обрабатывающим компаниям и дистрибьютерам продукции, охраняемой с помощью наименований мест происхождения или географических указаний в любом из членов Системы. Физические и юридические лица, включая малые и средние предприятия, могут получить международную охрану своих обозначений, используемых для маркировки продуктов, с помощью процедур Системы.



#### Основные преимущества Лиссабонской системы

- 1. Экономия времени и средств при подаче заявки на регистрацию. Всего одна заявка, поданная в ВОИС, позволяет заявителю сэкономить средства и время и обеспечить признание и охрану наименования места происхождения или географического указания в нескольких странах. Более того, сфера охраны может быть расширена автоматически, без формальной процедуры (последующего) указания, по мере присоединения к Системе новых членов. Заявка подается на одном из языков Системы (английский, испанский или французский), требует одноразовой уплаты пошлин, и к ней применяется единые сроки и административные процедуры.
- 2. Бессрочная охрана. Наименования мест происхождения и географические указания, зарегистрированные по процедуре Лиссабонской системы, сохраняют силу до тех пор, пока они охраняются в стране происхождения. Система не предусматривает требований в отношении продления и уплаты соответствующих пошлин.
- 3. Гибкая система международной регистрации. Члены Лиссабонской системы вправе использовать любые законодательные инструменты (например, законы sui generis, законы о товарных знаках, административные положения и другие правовые средства) для охраны наименований мест происхождения и географических указаний, зарегистрированных по процедуре Лиссабонской системы, при условии, что такие акты отвечают требованиям Лиссабонского соглашения или Женевского акта соответственно.
- **4. Возможность охраны любых категорий продуктов.** Все продукты, в отношении которых зарегистрированы наименования мест происхождения и географические указания, независимо от их характера (сельскохозяйственные товары, продукты питания, вина и спиртные напитки, изделия кустарноремесленного производства), пользуются эффективной охраной.

#### Основные элементы Лиссабонской системы

#### Подача

Кто может подать заявку на международную регистрацию наименования места происхождения или географического указания?

Международная регистрация наименования места происхождения или географического указания осуществляется по просьбе страны происхождения (член Лиссабонской системы) от имени заявителя. Согласно Женевскому акту

заявитель или его представители могут также подать заявку в ВОИС напрямую, если это разрешено национальным законодательством.

#### Наличие оформленной на национальном уровне охраны обязательно!

Обязательным условием международной регистрации является предварительно оформленная охрана наименования места происхождения или географического указания в стране происхождения; охрана может быть оформлена на основании законодательных положений или административных процедур, судебного решения или любой другой формы регистрации.

#### В какой орган подается заявка на международную регистрацию?

Заявка подается в национальный или региональный «компетентный орган» (как правило, это национальное ведомство ИС), установленный страной происхождения заявителя. Перечень компетентных органов членов Лиссабонского союза доступен на веб-сайте ВОИС по адресу https://www.wipo.int/export/sites/www/lisbon/en/docs/contacts.pdf.

Далее компетентный орган пересылает заявку от имени заявителя в ВОИС. Как было отмечено выше, согласно Женевскому акту заявитель или его представители могут также подать заявку в ВОИС напрямую, если это разрешено национальным законодательством.

#### Формальная экспертиза

#### Что такое формальная экспертиза?

ВОИС проверит заявку на предмет соответствия формальным требованиям Лиссабонской системы. Если все требования выполнены, запись о наименовании места происхождения или географическом указании, в отношении которого испрашивается охрана, будет внесена в Международный реестр. После этого ВОИС направит в компетентный орган свидетельство о международной регистрации и соответствующим образом уведомит о поданной заявке компетентные органы остальных участников Лиссабонского соглашения или Женевского акта.

#### Экспертиза по существу

#### Что такое экспертиза по существу?

Компетентный орган каждой из стран или межправительственных организаций, участвующих в Лиссабонском соглашении или Женевском акте, в зависимости от того, что применимо, принимает решение о возможности предоставления охраны наименованию места происхождения или географическому указанию в соответствии с собственным законодательством (например, с учетом того,

не противоречит ли обозначение ранее зарегистрированным правам или не рассматривается как родовое понятие на территории данного члена). Если международная регистрация успешно проходит этап экспертизы по существу, ей предоставляется охрана; если нет, в охране будет отказано.

Лиссабонская система не оговаривает основания, по которым международной регистрации может быть отказано в охране: она оставляет за своими членами право определять, почему та или иная международная регистрация не может получить охрану на их территории (например, наличие более ранних прав на товарный знак, предшествующее использование родовых терминов и т.д.) в соответствии с внутренним законодательством.

#### Предусмотрен ли фиксированный срок для экспертизы по существу?

У компетентных органов членов Лиссабонской системы есть год с даты получения уведомления о международной регистрации, в течение которого они должны решить, могут ли они признать регистрацию и обеспечить ее охрану на своей территории.

В случае отказа в предоставлении охраны, соответствующее заявление должно быть направлено в ВОИС в течение одного года; в противном случае охрана наименования места происхождения или географического указания вступает в силу с даты международной регистрации по общему правилу.

### Что можно сделать, если член Лиссабонской системы отказал в охране международной регистрации?

ВОИС уведомляет компетентный орган страны происхождения о заявлении об отказе в охране международной регистрации наименования места происхождения или географического указания. Такой отказ не влияет на возможность охраны в любой другой стране, являющейся членом Лиссабонской системы.

После того как компетентный орган или ВОИС, в случае так называемой прямой подачи заявки, проинформирует о заявлении об отказе, сделанном какимлибо из членов Лиссабонской системы, вы можете воспользоваться в этой стране любыми судебным и административным средствам правовой защиты, доступными ее гражданам.

#### Дополнительная информация

Дополнительная информация о Лиссабонской системе размещена по agpecy https://www.wipo.int/lisbon/ru/

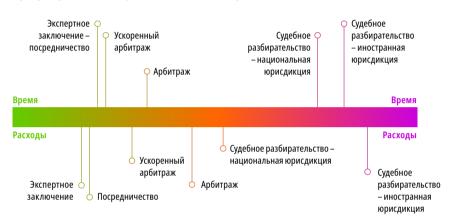
## Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству

#### Что такое альтернативное урегулирование споров

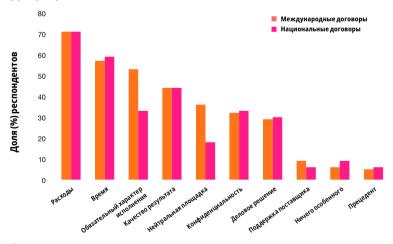
Понятие альтернативного урегулирования споров включает в себя различные способы разрешения споров между двумя и более сторонами без использования традиционной формы судебного разбирательства. Судебное разбирательство может быть непростым процессом, потенциально связанным с рядом негативных последствий даже для выигравшей стороны. Чтобы избежать таких последствий, стороны все чаще прибегают к инструментам альтернативного урегулирования. Для большинства споров в области ИС и технологий могут подойти такие процедуры, как посредничество, арбитраж и экспертное заключение. При условии грамотного использования механизм альтернативного урегулирования споров может сэкономить время и средства и обеспечить следующие преимущества:

- **1. Согласительная процедура.** Альтернативное урегулирование споров обычно представляет собой менее состязательный процесс, чем судебное разбирательство. На практике это может означать, что сторонам легче сохранить или даже выстроить конструктивные рабочие отношения, когда споры разрешаются посредством альтернативных процедур.
- 2. Единая процедура. Благодаря альтернативной процедуре урегулирования стороны могут договориться о разрешении спора в области ИС или технологий, затрагивающего несколько стран, в рамках единой процедуры, тем самым избежав дорогостоящего и сложного судебного рассмотрения в нескольких юрисдикциях, а также риска получения противоречивых результатов в разных странах.
- **3. Автономия сторон.** Стороны, пользующиеся альтернативными процедурами, могут осуществлять больший контроль за ходом урегулирования спора. Например, они могут выбрать оптимального для себя посредника, арбитра или эксперта, место и язык разбирательства, а также применимое законодательство в случае арбитража. Благодаря большей свободе стороны могут ускорить процесс и сделать его более экономичным и отвечающим их потребностям.

#### Урегулирование споров в области ИС – сроки



### 10 приоритетных соображений при выборе процедуры альтернативного урегулирования



Источник диаграмм: международное обследование ВОИС «Урегулирование споров в области передачи технологий»

- **4. Нейтральность.** Процедуры альтернативного урегулирования споров могут быть независимыми по отношению к законодательству, языку и институциональной культуре сторон, что позволяет избежать предоставления преимуществ в национальном суде лишь одной из сторон.
- 5. Конфиденциальность. Разбирательство в рамках процедур альтернативного урегулирования является закрытым. Согласно специальным правилам ВОИС проведение разбирательства и его результаты носят конфиденциальный характер, как и любые свидетельства и документы, представленные в рамках процесса. В результате стороны могут сосредоточить внимание на сути спора, не беспокоясь о его публичном аспекте. Это может иметь особое значение в тех случаях, когда затрагиваются вопросы деловой репутации и коммерческой тайны.
- **6. Окончательный характер решений.** В отличие от судебных решений, которые, как правило, могут оспариваться в одной или нескольких инстанциях, арбитражное решение обычно обжалованию не подлежит.
- 7. Возможность приведения в исполнение решений. Конвенция ООН о признании и приведении в исполнение иностранных арбитражных решений 1958 года, известная как Нью-Йоркская конвенция, в целом предусматривает признание арбитражных решений наравне с решениями национальных судов без пересмотра по существу. Это значительно облегчает трансграничное исполнение арбитражных решений.

## Краткий обзор деятельности Центра ВОИС по арбитражу и посредничеству

Центр ВОИС по арбитражу и посредничеству (Центр) является нейтральным международным некоммерческим органом по урегулированию споров. Центр, отделения которого находятся в Женеве (Швейцария) и Сингапуре, предлагает такие варианты альтернативного урегулирования споров, как посредничество, арбитраж и вынесение экспертного заключения, а также услуги по урегулированию споров в области доменных имен, позволяющие частным лицам эффективно разрешать национальные или трансграничные коммерческие споры. Центр специализируется на спорах в области ИС и технологий и удовлетворяет особые потребности, возникающие в связи с ними. Он рассматривает споры, возникающие в связи с исполнением договорных обязательств, например патентных или лицензионных соглашений на программное обеспечение, а также споры, не связанные с исполнением контракта, в частности споры о нарушении

патентных прав. Центр также является мировым лидером по урегулированию споров о доменных именах в русле разработанной ВОИС Единой политики урегулирования споров в области доменных имен (ЕПУС).

Благодаря быстрым темпам делопроизводства Центр может предложить эффективные процедуры альтернативного урегулирования споров и предоставить сторонам возможность оперативно вернуться к работе.

## Пользователи услуг Центра по альтернативному урегулированию споров в области ИС

Услугами Центра пользуются транснациональные корпорации, малые и средние предприятия, научно-исследовательские институты, университеты и частные лица по всему миру. Совместно с национальными ведомствами ИС и другими заинтересованными сторонами Центр также разрабатывает адаптированные процедуры и осуществляет их административное обеспечение.

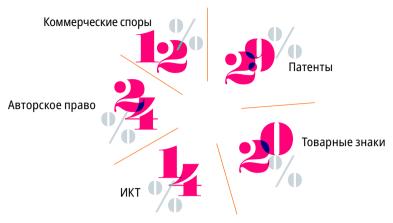
Стороны могут решить использовать альтернативные процедуры урегулирования ВОИС до возникновения спора, включив в договор соответствующую оговорку. Кроме того, они могут договориться об использовании таких процедур после возникновения спора. Если сторона хочет предложить передать спор на урегулирование по процедуре посредничества, она также может заполнить и направить в Центр форму одностороннего запроса о посредничестве ВОИС в соответствии со статьей 4 Правил ВОИС о посредничестве. Для содействия сторонам в передаче спора на урегулирование с использованием альтернативных процедур ВОИС Центр предлагает воспользоваться рекомендованными типовыми положениями и соглашениями о передаче споров на урегулирование, а также онлайн-генератором договорных положений. Этот удобный для пользователя веб-инструмент позволяет сторонам сформулировать собственные положения договоров и соглашения о передаче споров на урегулирование на основе рекомендованных ВОИС типовых положений.

Если спор между сторонами уже имеет место, Центр может оказать процессуальную помощь (так называемые добрые услуги) с целью содействия прямому урегулированию или передаче спора на урегулирование путем посредничества или арбитража ВОИС в качестве альтернативы судебному разбирательству.

#### Основные преимущества услуг Центра

Помимо изложенных выше преимуществ альтернативных процедур урегулирования споров Центр также предлагает:

- 1. Услуги специализированных посредников, арбитров и экспертов. Стороны могут использовать базу данных, насчитывающую более 2 тысяч независимых посредников, арбитров и экспертов ВОИС по всему миру, специализирующихся на вопросах ИС и альтернативного урегулирования споров. Более того, Центр включает в перечень новых нейтральных экспертов, если это необходимо для удовлетворения потребностей рассматриваемого дела.
- 2. Гонорары и издержки. Центр является некоммерческой организацией, предоставляющей услуги по урегулированию споров. Он в инициативном и прозрачном ключе занимается финансовыми аспектами разбирательства в интересах сторон, например на основе тесных консультаций со сторонами спора и нейтральными экспертами устанавливает гонорары последних, а также заранее согласовывает со сторонами и фиксирует расходы. Центр активно стремится помогать сторонам урегулировать возникший спор с наименьшими финансовыми затратами.
- **3. Потребности, ориентированные на ИС.** Правила ВОИС о посредничестве, арбитраже, ускоренном арбитраже и вынесении экспертных заключений содержат положения, направленные на удовлетворение конкретных потребностей, возникающих в спорах в области ИС, в частности положения о конфиденциальности и специальных доказательствах.
- **4. Гибкость.** Стороны могут выбрать место проведения разбирательства, язык, сроки, нейтральных экспертов и применимое законодательство.
- **5. Онлайновые инструменты ведения дел.** Для всех дел, связанных с использованием альтернативных процедур урегулирования споров ВОИС, Центр предоставляет на безвозмездной основе онлайновые инструменты ведения дел, призванные обеспечить удобное взаимодействие сторон. В частности, это онлайновая система документации WIPO eADR и средства видеоконференц-связи.



#### Услуги Центра

Посредничество. Неформальная согласительная процедура, в рамках которой нейтральный посредник оказывает сторонам помощь в достижении примирительного соглашения, учитывающего интересы сторон. Посредник не вправе навязывать решение об урегулировании, но любое мировое соглашение имеет договорную силу. Посредничество не исключает возможных вариантов обращения в суд или арбитраж на более позднем этапе. Помимо ходатайства о посредничестве ВОИС, вытекающего из положений договора или соглашения о передаче спора на урегулирование в соответствии с Правилами ВОИС о посредничестве, сторона, желающая предложить передать спор на посредничество ВОИС, может в одностороннем порядке подать в Центр соответствующий запрос.

**Арбитраж.** Согласительная процедура, в рамках которой стороны передают спор на рассмотрение одного или нескольких арбитров, которые принимают обязательное для сторон, подлежащее исполнению согласно арбитражному праву и окончательное решение, исходя из их соответствующих прав и обязательств сторон. Арбитраж, будучи частной альтернативой, обычно исключает возможность обращения в суд.

**Ускоренный арбитраж.** Арбитражное разбирательство в течение более короткого времени и с меньшими затратами. Состав такого арбитража, как правило, состоит из единоличного арбитра.

**Вынесение экспертного заключения.** Согласительная процедура, в рамках которой стороны передают какой-либо определенный вопрос (например, технического характера) на рассмотрение одного или нескольких экспертов для вынесения экспертного заключения. Стороны могут договориться о том, что заключение будет иметь обязательную силу.

#### Урегулирование споров в области доменным именам

ЕПУС – фундаментальная политика по урегулированию споров в области доменных имен, административное обеспечение которой осуществляет Центр. Эта политика, основанная на рекомендациях ВОИС, предоставляет владельцам товарных знаков по всему миру эффективное средство административной защиты от недобросовестной регистрации и использования доменных имен, нарушающих их права, практики, известной как киберсквоттинг. Эта политика применяется ко всем международным доменным именам, таким как .com и .online; она также была принята многими национальными доменами. Помимо обслуживания международных доменов Центр оказывает услуги по рассмотрению споров о доменных именах более чем 80 регистраторам национальных доменов.

Используемая процедура экономична, занимает два месяца и проходит в режиме онлайн. Для подготовки материалов дела стороны ВОИС могут воспользоваться типовыми формами, а также Юридическим указателем ВОИС и Обзором судебной практики ВОИС. Решения по делам принимаются членами комиссии, назначаемыми Центром из специального Перечня ВОИС. Решения о передаче обычно исполняются непосредственно регистраторами доменных имен. Заинтересованные юристы могут подписаться на веб-сайте Центра на ежедневные уведомления о публикации новых решений.

#### Дополнительная информация

Дополнительная информация о Центре ВОИС по арбитражу и посредничеству и его услугах размещена по адресу https://www.wipo.int/amc.

Информационные буклеты и другие публикации Центра размещены по agpecy https://www.wipo.int/amc/en/publications.

Подписка на ежеквартальную рассылку ВОИС «Новости АУС» доступна по адресу https://www3.wipo.int/newsletters/en.

Подписка на страницу Центра в LinkedIn и вся оперативная информация об инициативах ВОИС в области АУС доступна по адресу https://www.linkedin.com/showcase/wipo-arbitration-and-mediation-center/

Информация о предстоящих мероприятиях Центра размещена по адресу https://www.wipo.int/amc/en/events/

## Базы данных ВОИС по ИС и доступным технологиям

ВОИС обеспечивает бесплатный интернет-доступ к глобальным базам данных, которые упрощают работу с колоссальным фондом информации о системе ИС в любой точке мира.

#### Краткий обзор системы PATENTSCOPE

РАТЕNTSCOPE – это система ВОИС, позволяющая проводить глобальный патентный поиск. Она включает солидную базу данных с поддержкой полнотекстового поиска, имеет удобный многоязычный интерфейс и встроенные инструменты перевода, позволяющие пользователям найти и понять нужные им патентные документы.

#### Основные особенности системы PATENTSCOPE

**Охват.** В PATENTSCOPE доступны все опубликованные международные патентные заявки, поданные по процедуре PCT. Система также позволяет проводить поиск по опубликованным патентным документам более чем 75 участвующих национальных и региональных патентных ведомств.

**Многоязычный интерфейс.** Интерфейс системы PATENTSCOPE переведен на 10 языков.

Поиск с гибко изменяемой конфигурацией. Система PATENTSCOPE оснащена многочисленными поисковыми операторами, включая булевы операторы, операторы контекстной близости, диапазона и подстановочные знаки, которые могут использоваться для комбинации ключевых слов.

**Многоязычный поиск.** Модуль многоязычного поиска информации (CLIR), встроенный в PATENTSCOPE, позволяет искать термин или фразу и ее варианты на 14 языках.

**Поиск по химической формуле.** PATENTSCOPE позволяет проводить точный поиск, поиск по фрагментам структурной формулы и формуле Маркуша.

**Анализ поисковой выдачи.** PATENTSCOPE имеет полный набор инструментов для работы с поисковой выдачей, включая способы ее представления, сортировки и дальнейшего поиска.

**Машинный перевод.** Благодаря встроенным инструментам машинного перевода PATENTSCOPE позволяет перевести интересующие пользователя патентные документы на самые разные языки.

**Переход заявок РСТ на национальную фазу.** PATENTSCOPE облегчает доступ к информации о заявках РСТ, переходящих на национальную фазу; для этого система собирает и индексирует соответствующие данные из национальных реестров различных юрисдикций.

**RSS-каналы.** PATENTSCOPE позволяет пользователю настроить RSS-уведомления на основе поискового запроса и отслеживать патентную активность и следить за динамикой в интересующей его области.

#### Статистика Международной патентной классификации (МПК).

В PATENTSCOPE итегрированы данные МПК, что позволяет пользователю получить наглядное представление мировых тенденций в области подачи заявок PCT; например, пользователь может получить информацию об основных игроках в конкретной области техники.

#### Пользователи системы PATENTSCOPE

Системой PATENTSCOPE пользуются, в частности, эксперты патентных ведомств для поиска известного уровня техники при экспертизе патентных заявок, изобретатели, желающие узнать, запатентовано ли то или иное изобретение, исследователи, изучающие, какие технологии создаются в определенной области, предприниматели, желающие понять, кто является их конкурентами и чем они занимаются, и патентные поверенные, которым необходимы определенные патентные документы.

#### Дополнительная информация

PATENTSCOPE: https://patentscope.wipo.int.

Руководство пользователя PATENTSCOPE размещено на веб-сайте BOИС по адресу https:// patentscope.wipo.int./search//help/en/users\_guide.pdf

#### Краткий обзор Глобальной базы данных по брендам

Глобальная база данных по брендам – это глобальная база ВОИС по товарным знакам, наименованиям мест происхождения и официальным эмблемам. Она упрощает поиск товарных знаков благодаря возможности искать нужный знак в нескольких национальных и международных источниках с помощью одного запроса. Более того, База оснащена интуитивно понятной, гибкой и функциональной поисковой системой, которая поддерживает функцию поиска по тексту и по изображениям.

## Основные особенности Глобальной базы данных по брендам

**Охват.** В Глобальной базе данных по брендам представлены подборки ВОИС, включающие регистрации товарных знаков по линии Мадридской системы, наименования мест происхождения по линии Лиссабонской системы и официальные эмблемы государств и международных организаций, заявленные по статье 6ter, а также подборки данных более чем 70 национальных и региональных ведомств ИС.

Эффективная поисковая система. В Глобальную базу данных по брендам интегрирована передовая, легко настраиваемая функция поиска по 14 полям данных, а также ряд операторов, которые можно использовать для комбинирования ключевых слов, включая булевы операторы, операторы близости и диапазона. Она также позволяет найти неточные и фонетические соответствия и соответствия по основе слова, дает автоматические подсказки соответствий и предусматривает возможность простого поиска класса изображения по описанию применительно к Международной классификации (Венское соглашение) и классификации США.

**Поиск по изображению.** Алгоритм поиска по изображению позволяет загрузить изображение в систему и искать в базе, насчитывающей миллионы изображений, визуально похожие товарные знаки и другие учетные данные о брендах.

Анализ поисковой выдачи. Глобальная база данных по брендам предоставляет полный набор инструментов для работы с поисковой выдачей, включая настраиваемый алгоритм просмотра результатов, возможность сохранения результатов поиска и учетных записей, а также мгновенный графический анализ данных.

#### Пользователи Глобальной базы данных по брендам

Глобальной базой данных по брендам пользуются, в частности, специалисты и бренд-менеджеры, а также предприниматели, которые хотят знать, какие товарные знаки, наименования мест происхождения и эмблемы по статье 6ter уже зарегистрированы в интересующих их странах или регионах, или интересуются другой информацией о ландшафте в соответствующей области. Она также представляет интерес для тех, кто ищет доменные имена, не конфликтующие с действующими товарными знаками.

#### Дополнительная информация

Глобальная база данных по брендам: https://www3.wipo.int/branddb.

Справочная страница Глобальной базы данных по брендам: https://www3.wipo.int/branddb/en/branddb-help.jsp

#### Краткий обзор Глобальной базы данных по образцам

Глобальная база данных по образцам – это глобальная база ВОИС по промышленным образцам. Она упрощает поиск промышленных образцов благодаря возможности искать нужное конструкторское решение в нескольких национальных и международных источниках с помощью одного запроса. Более того, База оснащена интуитивно понятной, гибкой и функциональной поисковой системой.

## Основные особенности Глобальной базы данных по образцам

**Охват.** Фонд Глобальной базы данных по образцам включает в себя составленную ВОИС подборку соответствующих данных Гаагской системы и аналогичные подборки более чем 35 национальных и региональных ведомств ИС.

Эффективная поисковая система. Глобальная база данных по образцам позволяет проводить поиск по 18 полям данных. Так, поле «Класс образца» позволяет искать информацию по национальным классификациям образцов, например национальной классификации Японии. В систему интегрированы многочисленные фильтры, которые позволяют сузить результаты поиска и/или найти статистические данные.

**Анализа поисковой выдачи.** Глобальная база данных по образцам предоставляет полный набор инструментов для работы с поисковой выдачей, включая настраиваемый алгоритм просмотра результатов, возможность сохранения результатов поиска и учетных записей, а также мгновенный графический анализ данных.

#### Пользователи Глобальной базы данных по образцам

Глобальной базой данных по образцам пользуются, в частности, профессионалы и управленцы в области дизайна, а также предприниматели, которые хотят знать, какие образцы уже зарегистрированы в интересующих их странах или регионах, или интересуются последними тенденциями в мире дизайна. Она также вызывает интерес у тех, кто следит за работой конкурентов.

#### Дополнительная информация

Глобальная база данных по образцам: https://www3.wipo.int/designdb/en/. Справочная страница Глобальной базы данных по образцам: https://www3.wipo.int/designdb/en/designdb-help.jsp

#### Благодарность

Настоящее Руководство было разработано секцией координации развитых стран отдела стран с переходной и развитой экономикой при участии специалистов других секторов ВОИС.



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ

Всемирная организация интеллектуальной собственности 34, chemin des Colombettes P.O. Box 18 CH-1211 Geneva 20 Switzerland

Телефон: +41 22 338 91 11 Факс: +41 22 733 54 28

Контактные данные внешних бюро ВОИС приводятся по адресу: www.wipo.int/about-wipo/ru/offices

© WIPO, 2023



Атрибуция 4.0 Всемирная (СС ВҮ 4.0)

Лицензия СС не применяется к той части контента настоящей публикации, которая подготовлена не ВОИС.

Изображение на обложке: Getty Images / © alengo / © mattjeacock

Публикация ВОИС № 1020RU-2022 DOI: 10.34667/tind.47533